

Palmsonntag 2 Abril - April 2023 Domenica delle Palme

Una idea de la Familia Montanera-Viñals y amics d'austria

Palmen Gruss Aus Spanien. Wurzeln der Freundschaft über die grenze

51 Jahre Spanische Palmen in Mariazell

52 Traditionelle Palmenübergabe in Österreich

Bludenz – Eisenstadt – Klagenfurt – Graz – Mariazell – Süssenbrunn – Wien

21 Consegna tradizionale di Palme in Montanera CN Italia

Jaime M Montanera - Marisa Viñals

Pssg. Maritim Rafael Casanovas 66

Urbanización Mare Nostrum Bloque 10 4º 1ª

E-43007 Tarragona

Niños, Jóvenes y ciudadanos

de

A 8630 Mariazell



Palmsonntag 2023

Liebe Kinder, Jugendliche und Mariazeller Bürger!!!

Wir möchten wissen, wie viele Bürger sich heute, 50 Jahre später, daran erinnern, dass Pater Prior, EPD, Veremound Hochreiter zwei Wochen nach Palmsonntag einen kleinen Umzug in die Basilika mit den 6 Palmonen und 6 Palmen veranstaltete, die wir damals im Vorjahr versprochen hatten wir lebten, sie würden am Palmsonntag in Mariazell nicht fehlen. Mit großer Trauer lesen wir die aufgeregten Worte, mit denen wir vom Empfang von Las Palmas überrascht wurden und...

Die Mittel, die uns heute zur Verfügung gestellt werden, haben es uns ermöglicht, auch in diesen Jahren von Covid-Corona unser Versprechen weiterhin einzulösen und uns einen möglichen Weg zu lehren, damit in Mariazell die Palmen und Palmen, die von neuen Generationen getragen werden, weiterhin gesehen werden, als sowie dass unser Jahresprogramm den persönlicheren Brief an den Ort enthält, an dem sie ankommen, und während wir schreiben, wird es nicht passieren, wie vor 50 Jahren, dass wir in Mariazell in der Sprache Goethes fürchterlich ausgesprochen haben: Wir geben Euch diese Palme als beweis unserer Freundschaft, obwohl die computerisierte Übersetzung unserer Worte für Ihre Großzügigkeit ein Identitätsmerkmal darstellen kann (?) ...

*Aber darüber hinaus ermöglichen uns diese technischen Fortschritte, allen Mariazellerinnen und Mariazellern unseren Palmón oder virtuelle Palma für die Großzügigkeit des **Mariazellerland Blogs** anzubieten, der uns seinen Platz leiht*



*Leider sind wir nach den Bewegungseinschränkungen aufgrund von Covid- Corona heute aus altersbedingten medizinischen Gründen nicht bei der Umtausch - Lieferung von Palmas, aber wir hoffen und vertrauen darauf, dass wir uns im Jahr 2024 für die nächsten **52 Jahre Englische Palmen wiedersehen können in Mariazell***

*Und während dieser Anlass kommt, wünschen wir Ihnen anlässlich der Osterferien ein paar Tage der Ruhe im Kreise Ihrer Familien und Freunde, zusammen mit unserer herzlichsten Umarmung, an der sich unsere Kinder und Enkelkinder beteiligen: Eva Montanera, Jordi Morro, Miriam Morro, Jaime L Montanera, Nuria Llata, Jaume Montanera, Maite Montanera y todos los de **amics d'austria***

Jaime M Montanera

Marisa Viñals

¡¡¡ Queridos niños, jóvenes y ciudadanos de Mariazell !!!

Nos gustaría saber cuántos ciudadanos, hoy 50 años después, recuerdan que el Padre Prior, EPD, Veremound Hochreiter organizaba dos semanas después del Domingo de Ramos una pequeña procesión dentro de la Basilika con los 6 Palmones y 6 Palmas que prometimos el año anterior que mientras estuviésemos vivos no faltarían en Mariazell el Domingo de Ramos. Con mucha tristeza leíamos las ilusionadas palabras con las que nos la sorpresa por la recepción de las Palmas y ...

Los medios que se ponen a nuestro alcance hoy nos han permitido que estos años del Covid-Corona seguir manteniendo nuestra promesa y enseñarnos un posible camino para que en Mariazell sigan viéndose las palmas y palmones portados por nuevas generaciones así como que nuestro programa anual contenga la carta más personalizada al lugar que llegan las mismas y como lo escribimos no ocurrirá como 50 años atrás que pronunciábamos, horriblemente, en la lengua de Goethe en Mariazell: **Wir geben Euch diese Palme als bewais unserer Freundschaft** , aunque la traducción informatizada de nuestras palabras puedan, por vuestra generosidad, constituir una rasgo de identidad(?) ...

Pero además esos avances técnicos nos permiten ofrecer a todos los ciudadanos de Mariazell nuestro Palmón o Palma virtual por la generosidad de **Mariazellerland Blog** que nos presta su espacio



Desafortunadamente, pasadas las restricciones de movimiento por el Covid, no estamos hoy en el intercambio - entrega de Palmas por razones de médicas ligadas a nuestra edad, pero esperamos y confiamos que en el año 2024 podamos encontrarnos nuevamente con motivo de los próximos **52 Jahre Spanische Palmen in Mariazell**

Y mientras esa ocasión llega os deseamos unos días de descanso en compañía de vuestras familias y amigos con motivo de las Fiestas de Pascua junto con nuestro más cariñoso abrazo en el que se unen nuestros hijos y nietos : Eva Montanera, Jordi Morro, Miriam Morro, Jaime L Montanera, Nuria Llata, Jaume Montanera, Maite Montanera y todos los de **amics d'austria**



Marisa Viñals



Jaime M Montanera